



즉시 배포용: 2020년 11월 8일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 다운타운 버펄로의 새로운 복합 운송 허브의 완성을 발표

새 익스체인지 스트리트 역으로 이전 철도역의 크기가 두 배로 증가하며 다운타운 버펄로에 상호 연결된 게이트웨이 제공

버펄로 경제를 성장시키려는 뉴욕주의 약속을 지속하는 설계 건축 프로젝트

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 다운타운 버펄로의 새로운 최첨단 교통 허브에 대한 주요 공사가 완료되었다고 발표했습니다. 시간과 예산에 맞추어 건설된 익스체인지 스트리트 역(Exchange Street Station)은 도시의 이전 철도역보다 두 배 크며 여행객들에게 버펄로의 변화한 다운타운으로 가는 편리한 복합 관문을 제공하며, 현지 버스 및 경철도 서비스를 쉽게 이용할 수 있게 합니다. 새로운 역은 전체 웨스턴 뉴욕 지역의 경제 활동과 관광을 촉진하고 더 쉽게 지역의 많은 명소를 방문하도록 함으로써 버펄로의 지속적인 부활을 촉진할 것입니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. "다양한 형태의 교통수단을 이용하는 것은 지역 경제를 성장시키는 데 필수적입니다. 너무 오랫동안 퀸 시티에는 최근 몇 년 동안의 웨스턴 뉴욕 성장에 걸맞는 편리한 철도가 없었습니다. 많은 사람의 노력 덕분에 버펄로는 이제 현대적인 교통 허브를 보유하고 있습니다. 이 프로젝트를 완료하여 코로나바이러스 감염증 중에도 계속 건설하며 작업을 완료할 수 있다는 메시지를 보내고 있습니다."

Kathy Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. "웨스턴 뉴욕 출신인 저는 변화하는 지역사회와 워터프론트 발전을 통해 이 지역의 부흥을 직접 목격했습니다. 이 새로운 역은 코로나19 팬데믹과 계속 싸우는 중에서도 미래에 대한 희망의 빛나는 신호입니다. 이 역은 버펄로의 힘과 탄력성의 상징으로, 이 지역의 교통과 연결성을 강화합니다. 다운타운 버펄로는 많은 이들의 목적지가 되었으며, 이 역은 워터프론트까지 중요한 희망을 확장하고 경제를 더 튼튼하게 구축하고, 관광을 증진하며, 삶의 질을 향상시키려는 우리의 노력을 계속하고 있습니다."

커널사이드(Canalside) 및 키뱅크 아레나(Key Bank Arena)와 같은 인기 여행지 근처에 위치한 이 새로운 역은 66년 된 암트랙 역(Amtrak Station)과 같은 부지에 지어졌지만, 접근성과 가시성을 향상시키기 위해 지대를 높이고 길로 더 가까이 이동했습니다. 이

구조는 또한 시외버스 서비스 및 추가 열차 노선의 향후 확장을 수용할 수 있도록 설계되어 다운타운 버펄로를 위한 진정한 복합 교통 센터를 만들었습니다.

새로운 역은 버펄로의 도시 구조로 만들어졌으며, 새로운 보행자 광장을 통해 도시의 경철도 시스템에 대한 연결성을 향상하고 차량, 보행자 및 자전거 타는 사람을 더 많이 수용할 수 있습니다. 더 큰 크기와 현대적인 디자인으로, 더 많은 좌석, 더 많은 주차 공간, 지정된 하차 및 픽업 구역, 새롭게 설계된 플랫폼을 제공하여 승객이 기차를 더욱 쉽고 안전하게 탑승하고 출발할 수 있습니다.

새로운 역에는 40석 이상의 좌석이 있으며, 테라초(Terrazzo) 바닥 중앙에 버펄로의 이미지가 그려져 있습니다. 이전 역의 낮은 지대의 플랫폼은 새롭고 더 길며 열차와 높이가 같은 플랫폼으로 대체되어 더 쉽게 탑승할 수 있게 되었습니다. 또한 새로운 조명과 캐노피도 있습니다.

테이스트 뉴욕(Taste NY) 키오스크는 로컬 푸드와 음료를 제공하여 방문객과 뉴욕 주민이 뉴욕이 만든 제품의 품질과 다양성을 경험하면서 현지 농업과 식품 사업을 지원하도록 장려합니다. 이 키오스크는 10월 평일 오전 7시부터 오후 1시까지 운영되며 11월에는 오후 6시부터 9시까지 저녁 시간을 추가할 예정입니다. 뉴욕 버펄로의 맥컬러 커피 로스터즈(McCullagh Coffee Roasters)의 커피, 뉴욕 그린 아일랜드의 켈리스 컨트리 스토어(Kelly's Country Store)의 밀크 초콜렛 사탕을 포함하여 스낵, 과일, 따뜻한 음료 및 차가운 음료, 패스트리, 샌드위치 등 뉴욕주 판매업체의 음식을 제공합니다. 현재 제품 목록은 [여기](#)에서 확인하세요.

추가 제품들이 향후 메뉴에 추가될 예정입니다.

신축 역의 건설에는 에너지 효율이 높고 환경 친화적인 자재가 사용되었고, 이 시설은 미국 장애인법(Americans with Disabilities Act)을 준수합니다.

뉴욕주 교통부(New York State Department of Transportation, NYSDOT)는 버펄로 시가 위치 연구를 실시한 후 새롭고 개선된 시설에 기존 역의 일부를 사용한다는 결정을 내린 후 기차역을 교체하는 프로젝트의 관리를 맡았습니다. 뉴욕주는 2018년 12월에 새로운 역 건설을 위해 2,770만 달러 규모의 설계 건설 계약을 수여했으며 그 직후 작업이 시작되었습니다. 오래된 역이 철거되었고 건설 과정에서 승객에게 서비스를 제공하기 위해 임시 역이 세워졌습니다.

설계 건축사로 알려진 단일 회사에 의해 엔지니어링 설계와 프로젝트 시공 모두가 계약되는 설계 건축 프로젝트 진행 방법이 사용되어 시간을 절약하고 비용을 절감했습니다.

Marie Therese Dominguez 뉴욕주 교통부 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "Cuomo 주지사는 현대 교통 네트워크가 활기차고 성장하는 경제의 중심점이라는 것을 잘 알고 있습니다. 이 새로운 세계적 수준의 버펄로 역(Buffalo Station)은 운송 인프라를 복원할

뿐만 아니라, 이 세대와 앞으로 세대의 이익을 위해 더 나은 복원력을 다시 구축하려는 뉴욕주의 역사적인 노력의 일부입니다. 이 역은 뉴욕주 전역에 걸쳐 세계적인 수준의 교통 시설을 설계하고 건설할 수 있는 교통부의 지속적인 역량을 보여줍니다."

Richard A. Ball 뉴욕주 농업부(State Agriculture) 커미셔너는 이렇게 말했습니다.

"새로운 익스체인지 스트리트 역은 버펄로의 지역사회와 경제에 엄청난 이익이 될 것이며, 주민과 여행자 모두에게 우리의 최고 수준의 뉴욕 재배 및 생산 식음료를 포함하여 뉴욕주의 훌륭한 요소들을 즐길 기회를 제공할 것입니다. 역 안에 있는 테이스트 뉴욕 키오스크에서, 또는 웨스턴 뉴욕 전역에 전체에 걸쳐서 자체 재배한 식품을 조명하여 뉴욕 식량 및 농업과 지역 경제를 강화할 것입니다."

암트랙 사장 겸 최고경영자인 Bill Flynn은 이렇게 말했습니다. "이 새로운 버펄로 익스체인지 스트리트 역을 열게 되어 기쁘며, 이 역은 웨스턴 뉴욕 주민과 뉴욕주를 여행하는 방문객 모두에게 혜택을 제공할 것입니다. 우리는 이 최첨단 역의 개장을 보게 도와주신 **Cuomo** 주지사, **Brown** 시장, 뉴욕주 교통부의 파트너십과 협력에 감사드립니다."

1952년에 지어진 기존의 버펄로 역은 버펄로, 나이아가라, 토론토를 연결하는 엠파이어 회랑(Empire Corridor)의 나이아가라 지류(Niagara Branch)를 따르는 중요한 정류장이었습니다. 매년 약 38,000명의 승객이 이 역을 이용하고 있습니다.

상원 교통위원회(Senate Transportation Committee) 위원장인 Tim Kennedy

상원의원은 이렇게 말했습니다. "수년 동안, 버펄로의 익스체인지 스트리트 암트랙 역은 외면받아왔고 종종 사용할 수 없었지만 발전하는 다운타운 회랑 내에 큰 잠재력을 품고 있었습니다. 오늘에야 이것이 바뀔 것입니다. 이제 우리는 승객과 복합 교통수단을 우선시하는 최첨단 역으로 방문객을 자랑스럽게 맞이할 수 있습니다. 이것은 뉴욕주의 또 다른 강력한 투자를 나타내며, 지역사회 중심의 위대한 파트너십이 퀸 시티를 계속해서 변화시킬 것임을 보여줍니다."

Crystal Peoples-Stokes 다수당 대표는 이렇게 말했습니다. "버펄로의 새로운 복합 교통 허브(Intermodal Transportation Hub)는 거의 70년 동안 익스체인지 스트리트에 존재했던 오래된 암트랙 스테이션에 꼭 필요한 업그레이드였습니다. 오랫동안 기다려온 뉴욕주 교통부의 2,980만 달러 규모 최첨단 교통 센터는 우리의 멋진 도시로 방문객을 환영하는 데 도움이 될 것입니다. 우리의 위대한 도시를 지속적으로 지원하는 **Cuomo** 주지사의 헌신에 감사드립니다."

Sean Ryan 하원의원은 이렇게 말했습니다. "버펄로에 꼭 필요했던 새로운 기차역의 완성을 보게 되어 기쁩니다. 이 새로운 역은 여행객들이 현지 버스 및 철도 서비스를 이용할 수 있는 편리하고 편안한 위치를 제공하며, 방문객들이 웨스턴 뉴욕에 대한 긍정적인 첫인상을 받을 수 있도록 보장합니다. 이 프로젝트에 대한 **Cuomo** 주지사와 뉴욕주 교통부의 리더십과 효율적인 작업에 감사드립니다."

이리 카운티의 **Mark C. Poloncarz** 카운티 행정책임자는 이렇게 말했습니다. "이 프로젝트는 우리 지역 주민들에게 다운타운 버펄로의 모든 발전에 접근할 수 있는 또 다른 옵션을 제공할 것이라는 약속을 나타냅니다. 이 프로젝트는 도시의 중앙 상업 지구에서 일어나는 지속적인 경제 발전을 촉진하고 이리 카운티의 주민들과 웨스턴 뉴욕 방문객들에게 **Cuomo** 주지사와 뉴욕 주정부가 세계적인 팬데믹과 싸우는 불확실한 시기에도 경제 성장을 돕는 데 초점을 맞추고 있음을 보여줍니다."

Byron W. Brown 시장은 이렇게 말했습니다. "다운타운 버펄로에서 공공 접근성과 승객 경험을 현대화하고 향상시키는 데 새로운 익스체인지 스트리트 역의 완성은 중요한 진전입니다. 철차를 안내하고 궁극적으로 익스체인지 스트리트 지역을 새롭고 현대적인 기차역을 위한 이상적인 위치로 추천한 2016년 **Andrew Cuomo** 주지사의 1백만 달러 규모 6개월 도전 과제를 받아들인 후, 이제 그 완성을 기념하게 되었습니다. 우리 지역사회에서 충분한 의견을 청취하였으며, 새로운 익스체인지 스트리트 역은 다운타운 버펄로로 가는 훌륭한 상호 연결된 관문 역할을 하고, 거주자와 방문자 모두 쉽게 여행할 수 있게 될 뿐만 아니라 경제 활동과 관광에 박차를 가할 것입니다. 버펄로의 미래에 대한 지속적인 헌신과 투자에 대해 **Cuomo** 주지사와 교통부에 감사드립니다."

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[구독 취소](#)